

Du wirsch nüm weich

Lyrics with translation / Vokaltex te mit Übersetzung

Lyrics and music by René Wohlhauser

Swiss german	German	English
<p>Du wirsch nüm weich</p> <p>1. Technik-Gflipp dagus dagi Chunsch nit drus, chunsch nit dri. Irgend so ne schlaue Schnuri Seit, sigsch hinde dri.</p> <p>2. Schtadtvercher nach Arbeitsschluß Macht di ganz konfus. 's chunt e so ne-n Aff cho z'loufe, Schreit, söllsch doch di Chlapf verchoufe.</p> <p>Refrain: Du kennsch dä Seich, Doch du wirsch nüm weich! Au ohni Gäld Schaffsch dr di Wält.</p> <p>3. Bürokratie frißt di uf, Nimmt dr no dr Schnuf. So ne Heini mit Krawatte Het di uf dr Latte.</p> <p>4. Du bisch ds Chalb und nit dr Schtier, Dr Tschumpelhund vom Quartier. Schtüre zahle, Schnure halte Het me dier vorb'halte.</p> <p>Refrain Du kennsch dä Seich, Doch du wirsch nüm weich! Au ohni Gäld Schaffsch dr di Wält.</p>	<p>Du wirst nicht mehr weich (Du läßt dich nicht mehr unterkriegen)</p> <p>1. Technik-Flut tagaus, tagein Kapierst nichts, findest keinen Zugang. Irgend so ein Besserwisser Sagt, du seist von gestern.</p> <p>2. Stadtverkehr nach Arbeitsschluß Macht dich ganz konfus. Es kommt so ein Arsch dahergelaufen, schreit, du sollst doch deine Karre verkaufen.</p> <p>Refrain: Du kennst den Scheiß, Doch du wirst nicht mehr weich! Auch ohne Geld Schaffst du dir deine Welt.</p> <p>3. Bürokratie frißt dich auf, raubt dir noch den Schnauf. So ein Dummkopf mit Krawatte hat dich auf der Latte.</p> <p>4. Du bist das Kalb und nicht der Stier. Der Trottel vom Quartier. Steuern bezahlen, Schnauze halten Hat man dir vorbehalten.</p> <p>Refrain: Du kennst den Scheiß, Doch du wirst nicht mehr weich! Auch ohne Geld Schaffst du dir deine Welt.</p>	<p>You don't get weak anymore (you don't let yourself get down anymore)</p> <p>1. Technology flood day in, day out You don't understand anything, find no access. Some know-it-all Says you are a hillbilly.</p> <p>2. City traffic after work Makes you very confused. There is such an ass walking along yells you should sell your car.</p> <p>Refrain: You know that shit, But you won't get weak anymore! Even without money You create your own world.</p> <p>3. Bureaucracy eats you up, still takes your breath away. Such a fool with a tie has it in for you.</p> <p>4. You are the calf and not the bull. The idiot from the quarter. Pay taxes, shut up Has been reserved for you.</p> <p>Refrain: You know that shit, But you won't get weak anymore! Even without money You create your own world.</p>

Solo	Solo	Solo
Refrain	Refrain	Refrain

Music: Basel, 10 February 1982, Lyrics: Basel, 13 February 1982

Parergon-No. 13,09,1, music work number 612

New arrangement February 2021: Parergon No. 13,09,2, music work number 2073